

Пол Макартни

Хеј, Батадеко!

Илустрвала
Кетрин Дерст

Превео
Зоран Пеневски



мала лагуна

Луси и Том
и Ема и Боб проводе
викенд код свог деде.

И данас је један од оних дана
када није све како ваља.



Луси

Том

Сиво је и кишовито, а сви су се
унервозили од силне досаде.

„Хајде, развеселите се, Безбрижњаци!“,
рекао је Батадека и извадио
свежањ разгледница из задњег
џепа својих панталона.

„Погледајте
само ово!“

Ема

Боб



Ема је изабрала разгледницу са пешчаном плажом
и светлуцавим плавим морем.

„Волела бих да одемо тамо, Батадеко“, рекла је.



„Онда да видимо шта се ту може!“

Батадека је завукао руку у свој сако и извадио блистави компас.

Протрљао је компас и замахом њиме испред разгледнице.

Игла је почела да се окреће, и окреће...



И онда се са чаробним блеском...

...цингл, бум, цангл... све променило!

Деца су стајала на златној обали
док су им ситни таласи голићали прсте
на ногама. Вода је била освежавајуће хладна.



„Па ми смо на плажи са разгледнице!“,
смејао се Боб брчкајући се у мору.